

# BRAUN

## Silk·épil® 7

### Dual Epilator



Type 5377

Legs & Body

7891 WD

Legs

7791 WD

7771 WD

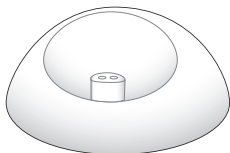
Legs & Body

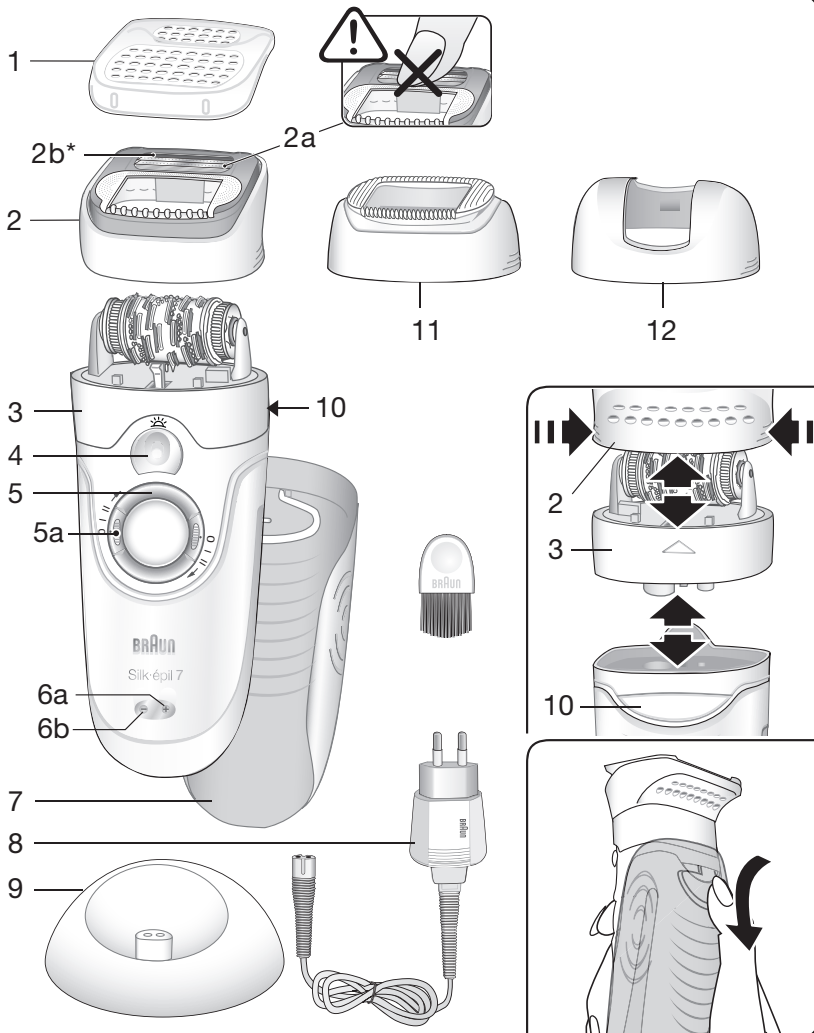
Legs

7891

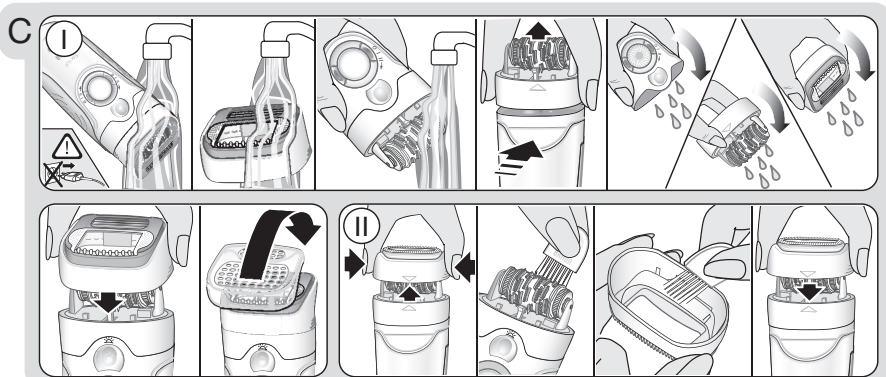
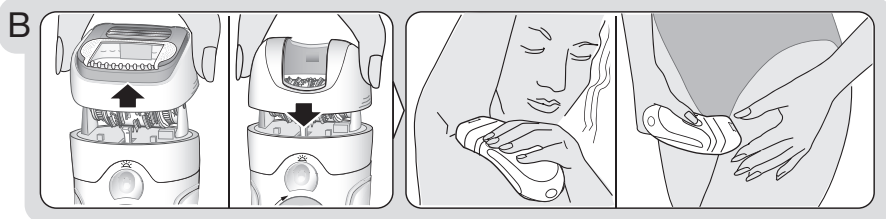
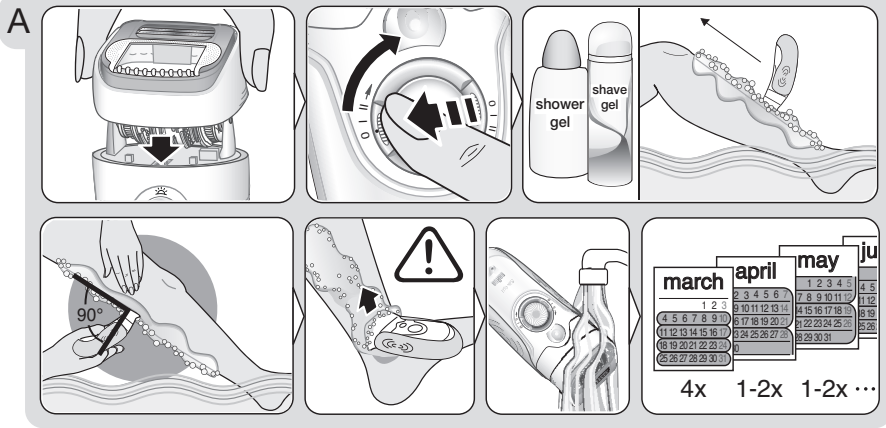
7791

7771





\* Ingredients: PEG-115M, PEG-7M, PEG-100, BHT, Aloe Barbadensis, Tocopheryl Acetate, Vitis Vinifera, Persea Gratissima



## Руководство по эксплуатации

Наши товары созданы в соответствии с высочайшими стандартами качества, функциональности и дизайна.

Мы надеемся, что Вам понравится использовать Braun Silk-épil 7 Dual, первый эпилятор со встроенным бреющим лезвием Venus, предназначенным для использования в воде с гелем или пеной для бритья.

Внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора и сохраните его для будущего использования.

После использования эпилятора Braun Silk-épil 7 Dual кожа остается гладкой длительное время благодаря двойной технологии удаления волос. Сначала он бережно удаляет волоски от корня, а затем встроенное бреющее лезвие Venus делает кожу идеально гладкой.

### Важно

- В целях соблюдения гигиены не передавайте прибор другим людям.
- Прибор оснащен специальным соединительным шнуром с Безопасным низковольтным блоком питания. Запрещается извлекать или вскрывать его. В противном случае, существует риск поражения электрическим током. Лист электрических характеристик дан в комплекте со шнуром. Соединительный шнур подходит к любой сети переменного тока.
-  Прибор пригоден для использования в ванне или душе. Из соображений безопасности, в этом случае он может быть использован только без провода.
- Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и лицами с

ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, только если они находятся под присмотром или получили необходимые инструкции по безопасному использованию прибора и понимают сопряженные с применением последнего риски. Детям нельзя использовать прибор в качестве игрушки. Дети могут производить чистку и осуществлять пользовательское техническое обслуживание, только если они старше 8 лет и находятся под присмотром.

- Во время работы прибор не должен контактировать с волосами на голове, бровями во избежание какой-либо травмы, а также для предотвращения блокировки или повреждения прибора.
- Запрещается использовать прибор без насадки для эпилирующей головки.
- Необходимо соблюдать осторожность при эпиляции таких зон, как голеностопные суставы, с помощью насадки для гладкости (2). Встроенное лезвие очень острое и может поранить.
- Из соображений безопасности запрещается использовать насадку для гладкости, если вы ее уронили. Замените насадку.

### Общая информация

Все методы удаления волос с корнем могут привести к врастанию волосков под кожу и раздражению (например, зуд, дискомфортные ощущения или покраснение кожи) в зависимости от состояния кожи и волос. Это нормальная реакция, которая должна быстро пройти, но она может быть и более сильной, если вы удаляете волосы в первые несколько раз и если у вас чувствительная кожа.

Если через 36 часов кожа все еще раздражена, рекомендуется обратиться к врачу. Обычно кожная реакция и дискомфортные ощущения значительно уменьшаются при повторном использовании Silk-épil.

В некоторых случаях может возникнуть воспаление в результате проникновения бактерий в кожу (например, при скользянии эпилятора по коже). Тщательная очистка эпилирующей головки перед каждым использованием позволит снизить риск заражения.

Если существуют какие-либо сомнения по поводу использования прибора, пожалуйста, проконсультируйтесь с врачом.

В перечисленных случаях прибор должен использоваться только после предварительной консультации с лечащим врачом: экзема, раны, воспаление кожи (например, фолликулит - гнойное воспаление волосяной сумки) и варикозное расширение вен, родинки, пониженный иммунитет кожи, например при сахарном диабете, беременность, болезнь Рейно, гемофилия, кандидоз или вирус иммунодефицита человека.

### **Полезные советы:**

Если вы пользуетесь эпилятором впервые или не делали эпиляцию длительное время, кожа может довольно быстро адаптироваться к эпиляции.

Дискомфортные ощущения в начале значительно уменьшаются при каждом последующем применении эпилятора по мере привыкания кожи.

Проводя эпиляцию в первый раз, делайте это вечером, так, чтобы любое возможное покраснение могло исчезнуть за ночь.

Для расслабления кожи рекомендуется нанести увлажняющий крем после эпиляции.

Эпиляция осуществляется легче и более комфортно, когда волосы имеют длину 2-5 мм. Если волосы длиннее, рекомендуется сначала сбрить их и провести эпиляцию более коротких отросших волос через несколько дней.

Если вы уже пользовались эпилятором раньше, следует помнить, что благодаря двойной технологии удаления волос не нужно проходить одну зону два раза. Это позволяет существенно сократить время эпиляции. Во избежание травмирования бреющим лезвием необходимо осторожно направлять эпилятор вдоль ноги и соблюдать особую осторожность при удалении волос в суставных зонах.

### **Описание и комплектность**

- 1 Защитная насадка
- 2 Насадка для гладкости (для использования в душе и ванне)
- 2a Встроенное бреющее лезвие
- 2b Полоска Lubrastrip
- 3 Эпилирующая головка
- 4 Подсветка SmartLight
- 5 Выключатель с блокировкой (5a)
- 6a Индикатор нормального заряда аккумулятора
- 6b Индикатор недостаточного заряда аккумулятора
- 7 Съемная противоскользящая вставка
- 8 Специальный соединительный шнур
- 9 Подставка для зарядки (не для всех моделей, см.стр.3)
- 10 Кнопка фиксации эпилирующей головки
- 11 Насадка для эпиляции (в том числе, для использования в душе и ванне)
- 12 Насадка для эпиляции чувствительных участков тела (в том числе, для использования в душе и ванне) (не для всех моделей, см. стр. 3)

## Зарядка

- Перед использованием зарядите прибор. Для лучшего результата рекомендуется работать с полностью заряженным эпилятором. Поместите выключенный прибор в подставку для зарядки или подключите прибор к розетке с помощью шнура. Время зарядки составляет около 1 часа.
- Мигающий зеленый индикатор (6a) означает, что эпилятор заряжается. Когда аккумулятор полностью зарядится, индикатор перестанет мигать. После полной зарядки используйте эпилятор без шнура.
- Полный заряд аккумулятора обеспечивает до 30 мин непрерывной автономной работы эпилятора.
- Когда начнет мигать индикатор недостаточного заряда (6b), подключите прибор к сети для подзарядки.
- После каждого использования рекомендуется подзарядить прибор от сети или поместив его в подставку для зарядки.
- Оптимальная температура окружающей среды для зарядки, работы и хранения прибора составляет 15 - 35 °С.
- Если температура выше или ниже указанной, время зарядки эпилятора нужно увеличить, поскольку время автономной работы уменьшится.

## Включение

- Нажать одну из кнопок блокировки (5a) и установить желаемую скорость, повернув выключатель по часовой стрелке.  
«I» = бережное удаление волос  
«II» = эффективное удаление волос
- Подсветка SmartLight горит непрерывно, пока прибор работает. Она почти

заменяет дневной свет, позволяя, тем самым, увидеть даже самые тонкие волоски и делая процесс эпиляции максимально эффективным.

## Использование в душе и ванне

Эпилятор специально разработан для использования в душе и ванне с гелем или пеной для бритья. Для максимального скольжения используйте прибор на влажной коже с применением геля для бритья. Оптимальные результаты дает гель для бритья Gillette Satin Care\*. Также для удобства можно использовать противоскользкую вставку (7).

(\* продается не во всех странах).

## A Эпиляция с использованием насадки для гладкости

Удаление волос при помощи эпилятора Silk-épil 7 Dual с технологией Venus – это совершенно новый подход к процессу эпиляции. За один ход прибор бережно удаляет волосы от корня, после чего бреющее лезвие Venus доводит кожу до совершенства. Этот уникальный эпилятор сочетает в себе технологию крепкого захвата волосков (включающую 40 процентов), обеспечивающую продолжительный результат, и технологию Venus, позволяющую удалять волосы за один проход.

Двойная технология удаления волос при помощи насадки для гладкости предназначена для эпиляции ног. Если требуется удалить волосы с других участков тела при помощи этой насадки, примите особые меры предосторожности, учитывая наличие бреющего лезвия. Слегка натяните кожу при скольжении эпилятора.

## Начало работы

Чтобы кожа быстро привыкла к новому процессу удаления волос, очень важно использовать эпилятор один раз в неделю в течение первого месяца. Через 3-4 раза применения, когда каждый волос хотя бы раз был удален, и волосы привыкли к процессу, вы сможете долго наслаждаться результатом, используя эпилятор каждые 2-3 недели.

## Как использовать эпилятор с насадкой для гладкости

- Перед использованием убедиться, что эпилирующая головка (3) чистая. Надеть насадку для гладкости (2).
- На влажную кожу нанести гель или пену для бритья.
- Слегка натянув кожу, медленно без надавливания вести эпилятор по коже против роста волос в направлении выключателя.
- Убедиться, что головка ровно скользит по коже. Ее плавающий наконечник точно повторяет контуры вашего тела. За один ход головка сначала удаляет, а затем подбрасывает волоски. Благодаря встроенному бреющему лезвию насадка для гладкости обеспечивает максимальную эффективность. Нет необходимости несколько раз проходить эпилятором по одному участку кожи.
- Следует вести эпилятор по ноге снизу вверх. При удалении волос под коленом держите ногу вытянутой. Обработывая зоны вокруг суставов, соблюдайте особую осторожность, чтобы не порезаться лезвием.
- Время от времени удаляйте пену с насадки для гладкости.

## В Эпиляция

Снять насадку для гладкости (2) и надеть насадку для эпиляции (11) или насадку для эпиляции чувствительных участков тела (12). Вы также можете использовать прибор в ванне или душе:

Использование для лучшего скольжения эпилятора в душе и ванне: нужно сильно намочить кожу.

Использование на сухой коже: кожа должна быть сухой и чистой.

## Эпиляция ног:

- Слегка натянув кожу, медленно без надавливания вести эпилятор по коже против роста волос в направлении выключателя.
- Для наилучших результатов рекомендуется вести прибор в разных направлениях, в соответствии с ростом волосков.

## Эпиляция чувствительных участков тела:

- Для удаления волос подмышками и в зоне бикини необходимо надеть насадку для эпиляции (12), которая специально предназначена для эпиляции чувствительных участков тела.
- Перед эпиляцией тщательно очистить соответствующий участок тела от остатков, например, дезодоранта. Держите руку вытянутой вверх для того, чтобы натянуть кожу, и ведите прибор в разных направлениях. Поскольку кожа после эпиляции особенно чувствительна, не наносите на подмышки раздражающие вещества, такие как дезодоранты, содержащие спирт.



- Будьте осторожны - эти зоны особенно чувствительны к боли. Поэтому при первом использовании прибора рекомендуется выбрать скорость «1». При повторном применении болевой порог будет понижен. Для удобства длина волос должна составлять 2-5 мм.

## Защита от перегревания

Во избежание перегревания предусмотрена функция автоматического выключения прибора, перед этим в течение 8 секунд горит красный индикатор недостаточной зарядки. В этом случае выключите прибор и дайте ему остыть.

## Уход за прибором

### Мытье водой

После каждого применения в душе или ванне необходимо тщательно промыть прибор водой.

Снимите насадку для гладкости (2) и промойте ее под струей теплой воды. Поверните эпилятор эпилирующей головкой под струю воды и включите на короткое время.

Затем нажмите кнопку фиксации (10), чтобы снять эпилирующую головку. Встряхните эпилятор и эпилирующую головку, чтобы избавиться от капель на поверхности. Снимите противоскользную вставку и дайте всем частям прибора высохнуть. Перед использованием, убедитесь, что все части полностью высохли.

После сборки эпилирующей головки и насадки для гладкости (2) можно надеть защитную насадку (1) для бреющего лезвия.

### Очистка щеточкой

После использования эпилятора на сухой коже достаточно очистить его при помощи щеточки.

Тщательно очистить пинцеты с задней стороны эпилирующей головки щеточкой, смоченной в спирте. При этом следует вручную проворачивать барабан с пинцетами. Такой способ гарантирует гигиеническую чистоту эпилирующей головки.

### Замена насадки для гладкости

Насадка для гладкости (2) оснащена полоской Lubrastrip (2b). Через некоторое время полоска становится белой, значит, лезвие затупилось. Пришло время поменять насадку. Поскольку Lubrastrip растворима в воде, насадку для гладкости следует хранить в сухом месте и запрещается оставлять в раковине лицом вниз.

Для наилучшего результата необходимо менять насадку через 12 раз использования, когда Lubrastrip становится белой или когда лезвие износилось или погнулось. Если вы уронили насадку для гладкости, следует заменить ее из соображений безопасности.

Запасные насадки для гладкости (номер элемента 771 WD) можно приобрести в магазине, где был куплен прибор, а также в сервис-центре Braun или по Интернету [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com).

## Информация по экологической безопасности

Данное изделие содержит перезаряжаемые аккумуляторы. В интересах защиты окружающей среды запрещается утилизировать



данное изделие как бытовой отход после истечения его срока службы. Утилизация прибора производится в сервис-центре Braun или в надлежащих местах.

В изделие могут быть внесены изменения без уведомления.

# EAC

Электрический эпилятор, тип 5377 с сетевым блоком питания тип 5210. 7 Ватт, 100-240 Вольт, 50-60 Герц.

Произведено в Германии для Braun GmbH, Frankfurter Strasse 145, 61476, Kronberg, Germany/Германия.

Использованное устройство не должно выбрасываться с общими отходами или мусором. Пожалуйста, утилизируйте их через центр обслуживания Braun или через соответствующий специализированный пункт сбора (при наличии в вашем регионе).



По вопросам выполнения гарантийного или послегарантийного обслуживания, а также в случае возникновения проблем

при использовании продукции, просьба связываться с Информационной Службой Сервиса BRAUN по телефону 8 800 200 2020.

Для определения года изготовления см. трехзначный код на изделии в месте разъема: первая цифра = последняя цифра года, последующие 2 цифры = порядковый номер недели года производства. Например, код «345» означает, что продукт произведен в 45-ю неделю 2013 года.

Гарантийный срок/Срок службы 2 года.

### **Гарантийные обязательства BRAUN**

Для всех изделий мы даем гарантию на два года, начиная с момента приобретения изделия.

В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

В случае невозможности ремонта в гарантийный период изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Гарантия обретает силу, только если дата покупки подтверждается печатью и подписью дилера (магазина) на последней странице оригинального руководства по эксплуатации BRAUN, которая является гарантийным талоном. Эта гарантия действительна в любой стране, в которую это изделие поставляется фирмой BRAUN или назначенным дистрибьютором, и где

никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания. Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием (см. также список ниже) и нормальный износ деталей (например, сетки и режущего блока) в процессе эксплуатации изделия. Эта гарантия теряет силу, если ремонт производился не уполномоченным на то лицом, и если использованы не оригинальные детали BRAUN.

В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания BRAUN.

Все другие требования, включая требования возмещения убытков, исключаются, если наша ответственность не установлена в законном порядке.

Рекламации, связанные с коммерческим контрактом с продавцом не попадают под эту гарантию.

Изделия BRAUN изготовлены в соответствии с высокими требованиями европейского качества. При бережном использовании и при соблюдении правил по эксплуатации, приобретенное Вами изделие BRAUN, может иметь значительно больший срок службы, чем срок установленный в соответствии с Российским законом.

### **Случаи, на которые гарантия не распространяется:**

- дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
- использование в профессиональных целях;
- нарушение требований руководства по эксплуатации;

- неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется);
- внесение технических изменений;
- механические повреждения;
- повреждения по вине животных, грызунов и насекомых (в том числе случаи нахождения грызунов и насекомых внутри приборов);
- для приборов, работающих от батареек,
  - работа с неподходящими или истощенными батарейками, любые повреждения, вызванные истощенными или текущими батарейками (советуем пользоваться только предохраненными от вытекания батарейками);
- для бритв – смятая или порванная сетка.

Внимание! Оригинальный Гарантийный Талон подлежит изъятию при обращении в сервисный центр для гарантийного ремонта. После проведения ремонта Гарантийным Талоном будет являться заполненный оригинал Листа выполнения ремонта со штампом сервисного центра и подписанный потребителем по получении изделия из ремонта. Требуйте проставления даты возврата из ремонта, срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре.

# Українська

## Керівництво з експлуатації

Наші товари створені відповідно до високих стандартів якості, функціональності і дизайну. Ми сподіваємося, що Вам сподобається використовувати Braun Silk-épil 7 Dual, перший епілятор із вбудованим бриючим лезом Venus, призначеним для використання у воді з гелем або піною для гоління.

Уважно прочитайте це керівництво з експлуатації перед використанням приладу і збережіть його для майбутнього використання.

Після використання епілятора Braun Silk-épil 7 Dual шкіра залишається гладенькою тривалий час завдяки подвійній технології видалення волосся. Спочатку він дбайливо видаляє волоски від кореня, а потім вбудоване бриюче лезо Venus робить шкіру ідеально гладенькою..

### Важливо

- З метою дотримання гігієни не передавайте прилад іншим людям.
- Прилад оснащений спеціальним сплукним шнуром з безпечним низьковольтним блоком живлення. Забороняється витягувати або розкривати його. Інакше, існує ризик ураження електричним струмом. Лист електричних характеристик наданий в комплекті зі шнуром. З'єднувальний шнур підходить до будь-якої мережі змінного струму.
-  Прилад можна використовувати у ванні або душі. З міркувань безпеки, в таких випадках він може використовуватися лише без дроту.
- Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і старше та особи з обмеженими фізичними, сенсорними та

розумовими можливостями або у яких відсутній досвід та знання відносно поводження з такою технікою за умови, що їм було надано інструкції щодо безпечного застосування пристрою і вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні гратися з пристроєм. Очищення та обслуговування не повинно проводитись дітьми за виключенням тих, які старше 8 років і знаходяться під наглядом дорослих.

- Під час роботи прилад не повинен контактувати з волоссям на голові, бровами, щоб уникнути будь-якої травми, а також для запобігання блокуванню або пошкодженню приладу.
- Забороняється використовувати прилад без насадки для епілюючої голівки.
- Необхідно бути обережним при епіляції таких зон, як гомілковостопні суглоби, за допомогою насадки для гладкості (2). Вбудоване лезо дуже гостре і може поранити.
- З міркувань безпеки забороняється використовувати насадку для гладкості, якщо ви її впустили. Замініть насадку.

### Загальна інформація

Всі методи видалення волосся з коренем можуть привести до вrostання волосків під шкіру і подразнення (наприклад, свербіння, відчуття дискомфорту або почервоніння шкіри) залежно від стану шкіри і волосся. Це нормальна реакція, яка повинна швидко пройти, але вона може бути і сильнішою, якщо ви видаляєте волосся перші кілька разів і якщо у вас чутлива шкіра.

Якщо через 36 годин шкіра все ще подразнена, рекомендується звернутися до лікаря. Зазвичай шкірна реакція і відчуття дискомфорту значно зменшуються при повторному використанні Silk-épil.

В деяких випадках може виникнути запалення в результаті проникнення бактерій в шкіру (наприклад, під час руху епілятора по шкірі). Ретельне очищення епілюючої голівки перед кожним використанням дозволить знизити ризик зараження.

Якщо існують будь-які сумніви з приводу використання приладу, будь ласка, проконсультуйтеся з лікарем. У перерахованих випадках прилад повинен використовуватися лише після попередньої консультації з лікарем:

екзема, рани, запалення шкіри (наприклад, фолікуліт - гнійне запалення волосної сумки) і варикозне розширення вен, родимки, знижений імунітет шкіри, наприклад при цукровому діабеті, вагітність, хвороба Рейно, гемофілія, кандидоз або вірус імунодефіциту людини.

### **Корисні поради:**

Якщо ви користуєтеся епілятором вперше або не робили епіляцію тривалий час, шкіра може досить швидко адаптуватися до епіляції. Відчуття дискомфорту на початку значно зменшуються при кожному подальшому використанні епілятора по мірі звикання шкіри.

Проводячи епіляцію вперше, робіть це увечері, так, щоб будь-яке можливе почервоніння могло зникнути за ніч. Для розслаблення шкіри рекомендується нанести зволожуючий крем після епіляції.

Епіляція здійснюється легше і більш комфортно, коли волосся має довжину 2-5 мм.

Якщо волосся довше, рекомендується спочатку збрили його і провести епіляцію коротшого волосся, що відросло, через декілька днів.

Якщо ви вже користувалися епілятором раніше, слід пам'ятати, що завдяки подвійній технології видалення волосся не потрібно проходити одну зону двічі. Це дозволяє суттєво скоротити час епіляції. Щоб уникнути травмування бриючим лезом необхідно обережно направляти епілятор уздовж ноги і дотримуватися особливої обережності при видаленні волосся в суглобових зонах.

### **Опис і комплектність**

- 1 Захисна насадка
- 2 Насадка для гладкості (для використання в душі і ванні)
- 2a Вбудоване бриюче лезо
- 2b Смужка Lubrastrip
- 3 Епілююча голівка
- 4 Підсвітка SmartLight
- 5 Вимикач з блокуванням (5a)
- 6a Індикатор нормального заряду акумулятора
- 6b Індикатор недостатнього заряду акумулятора
- 7 Знімна протиковзка вставка
- 8 Спеціальний з'єднувальний шнур
- 9 Підставка для зарядки (не для всіх моделей, див. стор. 3)
- 10 Кнопка фіксації епілюючої голівки
- 11 Насадка для епіляції (у тому числі, для використання в душі і ванні)
- 12 Насадка для епіляції чутливих ділянок тіла (у тому числі, для використання в душі і ванні) (не для всіх моделей, див. стор. 3)

### **Зарядка**

- Перед використанням зарядіть прилад. Для кращого результату рекомендується працювати з повністю зарядженим

епілятором. Помістіть вимкнений прилад в підставку для зарядки або підключіть прилад до розетки за допомогою шнура. Час зарядки складає близько 1 години.

- Зелений індикатор, що блимає (6a) означає, що епілятор заряджається. Коли акумулятор повністю зарядиться, індикатор перестане блимати. Після повної зарядки використовуйте епілятор без шнура.
- Повний заряд акумулятора забезпечує до 30 хв. безперервної автономної роботи епілятору.
- Коли почне блимати індикатор недостатнього заряду (6b), підключіть прилад до мережі для заряджання.
- Після кожного використання рекомендується заряджати прилад від мережі або, помістивши його в підставку для зарядки.
- Оптимальна температура довкілля для зарядки, роботи і зберігання приладу складає 15 - 35 °С.
- Якщо температура вище або нижче вказаної, час зарядки епілятору потрібно збільшити, оскільки час автономної роботи зменшиться.

### Увімкнення

- Натисніть одну з кнопок блокування (5a) і встановіть бажану швидкість, обернувши вимикач за годинниковою стрілкою.  
«I» = дбайливе видалення волосся  
«II» = ефективне видалення волосся
- Підсвітка SmartLight горить безперервно, поки прилад працює. Вона майже замінює денне світло, дозволяючи, тим самим, побачити навіть найтонші волоски і роблячи процес епіляції максимально ефективним.

### Використання в душі і ванні

Епілятор спеціально розроблений для використання в душі і ванні з гелем або піною для гоління.

Для максимально плавного руху використовуйте прилад на вологій шкірі із застосуванням гелю для гоління.

Оптимальні результати дає гель для гоління Gillette Satin Care\*.

Також для зручності можна використовувати протиковзку вставку (7).

(\* продається не у всіх країнах).

### А Епіляція з використанням насадки для гладкості

Видалення волосся за допомогою епілятору Silk-epil 7 Dual з технологією Venus – це абсолютно новий підхід до процесу епіляції. За один хід прилад дбайливо видаляє волосся від кореня, після чого бриюче лезо Venus доводить шкіру до досконалості. Цей унікальний епілятор поєднує в собі технологію міцного захвату волосків (що включає 40 пінцетів), що забезпечує тривалий результат, і технологію Venus, яка дозволяє видаляти волосся за один прохід.

Подвійна технологія видалення волосся за допомогою насадки для гладкості призначена для епіляції ніг. Якщо потрібно видалити волосся з інших ділянок тіла за допомогою цієї насадки, необхідно вжити особливих запобіжних засобів, враховуючи наявність бриючого леза. Злегка натягніть шкіру під час руху епілятора.

### Початок роботи

Аби шкіра швидко звикла до нового процесу видалення волосся, дуже важливо використовувати епілятор один раз в тиждень протягом першого місяця.

Через 3-4 рази використання, коли кожна волосина хоч би раз була видалена, і волосся звикло до процесу, ви зможете довго насолоджуватися результатом, використовуючи епілятор кожні 2-3 тижні.

### **Як використовувати епілятор з насадкою для гладкості**

- Перед використанням переконайтеся, що епілююча голівка (3) чиста. Одягніть насадку для гладкості (2).
- На вологу шкіру нанесіть гель або піну для гоління.
- Злегка натягнувши шкіру, повільно без натискання ведіть епілятор по шкірі проти росту волосся у напрямку вимикача.
- Переконайтеся, що голівка рівно рухається по шкірі. Її плаваюча насадка точно повторює контури вашого тіла. За один хід голівка спочатку видаляє, а потім згладжує волоски. Завдяки вбудованому бриючому лезу насадка для гладкості забезпечує максимальну ефективність. Немає необхідності кілька разів проходити епілятором по одній ділянці.
- Слід вести епілятор по нозі з низу до верху. При видаленні волосся під коліном тримайте ногу витягнутою. Обробляючи зони довкола суглобів, будьте особливо обережні, аби не порізатися лезом.
- Час від часу видаляйте піну з насадки для гладкості.

### **В Епіляція**

Зніміть насадку для гладкості (2) і одягніть насадку для епіляції (11) або насадку для епіляції чутливих ділянок тіла (12). Ви також можете використовувати прилад у ванні або душі:

Використання в душі і ванні: для кращого руху епілятора потрібно ретельно намочити шкіру.

Використання на сухій шкірі: шкіра має бути сухою і чистою.

### **Епіляція ніг:**

- Злегка натягнувши шкіру, повільно без натискання ведіть епілятор по шкірі проти росту волосся у напрямку вимикача.
- Для найкращих результатів рекомендується вести прилад у різних напрямках, відповідно до росту волосків.

### **Епіляція чутливих ділянок тіла:**

- Для видалення волосся у ділянці пахв і в зоні бікіні необхідно одягнути насадку для епіляції (12), яка спеціально призначена для епіляції чутливих ділянок тіла.
- Перед епіляцією ретельно очистіть відповідну ділянку тіла від залишків, наприклад, дезодоранту. Тримайте руку витягнутою вгору для того, щоб натягнути шкіру, і ведіть прилад у різних напрямках. Оскільки шкіра після епіляції особливо чутлива, не наносьте на пахви подразнюючі речовини, такі як дезодоранти, що містять спирт.
- Будьте обережні - ці зони особливо чутливі до болю. Тому при першому використанні приладу рекомендується вибрати «1». При повторному використанні больовий поріг буде знижений. Для зручності довжина волосся повинна складати 2-5 мм.

## Захист від перегрівання

Щоб уникнути перегрівання передбачена функція автоматичного вимкнення приладу, перед цим протягом 8 секунд горить червоний індикатор недостатньої зарядки. В цьому випадку вимкніть прилад і дайте йому охолонути.

## Догляд за приладом

### Миття водою

Після кожного використання в душі або ванні необхідно ретельно промити прилад водою.

Зніміть насадку для гладкості (2) і промийте її під струменем теплої води.

Оберніть епілятор епілюючою голівкою під струмінь води і увімкніть на короткий час.

Потім натискайте кнопку фіксації (10), аби зняти епілюючу голівку.

Струсніть епілятор і епілюючу голівку, аби позбавитися від крапель на поверхні.

Зніміть протиковзку вставку і дайте всім частинам приладу висохнути. Перед використанням, переконайтеся, що всі частини повністю висохли.

Після збирання епілюючої голівки і насадки для гладкості (2) можна одягнути захисну насадку (1) для бриючого леза.

### Чищення щіточкою

Після використання епілятора на сухій шкірі достатньо очистити його за допомогою щіточки.

Ретельно очистити пінцети з заднього боку епілюючої голівки щіточкою, змоченою в спирті. При цьому слід вручну провертати барабан з пінцетами. Такий спосіб гарантує гігієнічну чистоту епілюючої голівки.

## Заміна насадки для гладкості

Насадка для гладкості (2) оснащена смужкою Lubrastrip (2b). Через деякий час смужка стає білою, це значить, що лезо затупилось. Прийшов час змінити насадку. Оскільки Lubrastrip розчинна у воді, насадку для гладкості слід зберігати в сухому місці, а також забороняється залишати її в умивальнику або ванні передньою стороною донизу.

Для найкращого результату необхідно замінювати насадку через 12 разів використання, коли Lubrastrip стає білою або коли лезо зносилось або погнулось. Якщо ви впустили насадку для гладкості, слід замінити її на нову з міркувань безпеки.

Запасні насадки для гладкості (номер елементу 771 WD) можна придбати в магазині, де було придбано прилад, а також в сервісному центрі Braun або через інтернет сайт [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com).

## Інформація щодо екологічної безпеки

Даний виріб містить акумулятори, що перезаряджаються. З метою захисту довкілля забороняється утилізувати даний виріб як побутове сміття після закінчення його терміну служби.

Утилізація приладу проводиться в сервісному центрі Braun або в належних місцях.

У виріб можуть бути внесені зміни без повідомлення.





Електричний епілятор Braun типу 5377 із джерелом живлення типу 5210 7 Ватт, 100-240 Вольт, 50-60 Герц.

Виготовлено Браун ГмбХ у Німеччині.  
Braun GmbH, Waldstrasse 9,  
D-74731 Walldürn, Germany.

Дата виготовлення вказана у вигляді 3-х значного коду на виробі у місці роз'єму: перша цифра = остання цифра року, наступні 2 цифри = порядковий номер тижня року виробництва. Наприклад, код «345» означає, що продукт вироблений в 45-й тиждень 2013 року.

Гарантійний термін/термін служби – 2 роки.

Додаткову інформацію про сервісні центри Braun в Україні можна отримати за телефоном гарячої лінії, а також на сервісному порталі виробника в інтернеті – [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)  
Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.



001

### **Гарантійні зобов'язання виробника**

Для всіх виробів ми даємо гарантію на два роки, починаючи з моменту придбання виробу або з дати його виробництва, у разі відсутності або неналежного оформлення гарантійного талону на виріб.

Протягом гарантійного періоду ми безкоштовно усуваємо шляхом ремонту, заміни деталей або заміни всього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання.

У випадку неможливості ремонту в гарантійний період виріб може бути замінений на новий або аналогічний відповідно до Закону про захист прав споживачів.

Гарантія набуває сили лише, якщо дата купівлі підтверджується печаткою та підписом дилера (магазину) на оригінальному гарантійному талоні Braun або на останній сторінці оригінальної інструкції з експлуатації Braun, яка також може бути гарантійним талоном.

Ця гарантія дійсна у будь-якій країні, в яку цей виріб поставляється представником компанії виробника або призначеним дистриб'ютором, та де жодні обмеження з імпорту або інші правові положення не перешкоджають наданню гарантійного обслуговування.

Гарантія на замінені частини закінчується в момент закінчення гарантії на даний виріб. Гарантія не покриває пошкодження, викликані невірним використанням (див. також перелік нижче) нормальне зношування сіток та ножів для гоління, дефекти, що незначним чином впливають на якість роботи приладу. Ця гарантія втрачає силу, якщо ремонт здійснюється не повноваженою для цього особою та, якщо використовуються не оригінальні запасні частини виробника.

Строк служби продукції Braun дорівнює гарантійному періоду у два роки з моменту придбання або з моменту виготовлення, якщо дату продажу неможливо встановити.

У випадку пред'явлення рекламації за умовами даної гарантії, передайте виріб у повному комплекті згідно опису в оригінальній інструкції з експлуатації разом з гарантійним талоном у будь-який сервісний центр, який офіційно вповноважений представником компанії виробника.

Всі інші вимоги, разом з вимогами відшкодування збитків, не дійсні, якщо наша відповідальність не встановлена законним чином.

Випадки, на які не розповсюджується гарантія:

- дефекти, викликані форс-мажорними обставинами;
- використання з професійною метою або з метою отримання прибутку;
- порушення вимог інструкції з експлуатації;
- невірне встановлення напруги мережі живлення (якщо це вимагається);
- здійснення технічних змін;
- механічні пошкодження;
- для приладів, що працюють на батарейках – робота з невідповідними або спрацьованими батарейками, будьякі пошкодження, викликані спрацьованими або підтікаючими батарейками;
- пошкодження з вини тварин, гризунів та комах (в тому числі у випадках знаходження гризунів та комах усередині приладів)
- для бритв – зім'ята або порвана сітка.

Увага! Гарантійний талон підлягає вилученню в разі звернення до сервісного

центру з проханням про виконання гарантійного ремонту. Після проведення ремонту гарантійним талоном буде вважатися заповнений оригінал листа виконаного ремонту зі штампом сервісного центру та підписаний споживачем про отримання виробу з ремонту. Гарантійний термін подовжується на період, який даний виріб знаходиться в сервісному центрі в ремонті. В разі виникнення труднощів з виконанням гарантійного та післягарантійного обслуговування, прохання звертатися до інформаційної служби сервісу представника компанії виробника в Україні. Телефон гарячої лінії 0 800 505 000. Дзвінки по Україні зі стаціонарних телефонних номерів є безкоштовними. Дзвінки з мобільних телефонів оплачуються згідно тарифів відповідного оператора.

Також можна отримати додаткову інформацію на сервісному порталі виробника в інтернеті [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)